

Wichtig:

Vor Gebrauch sorgfältig durchlesen/
Montageanleitung für späteres Nachlesen aufbewahren

Important:

Lisez attentivement/
conserver les instructions d'installation pour référence future avant utilisation

Importante:

lettura/conservare Istruzioni per l'installazione per riferimento futuro accuratamente prima dell'uso

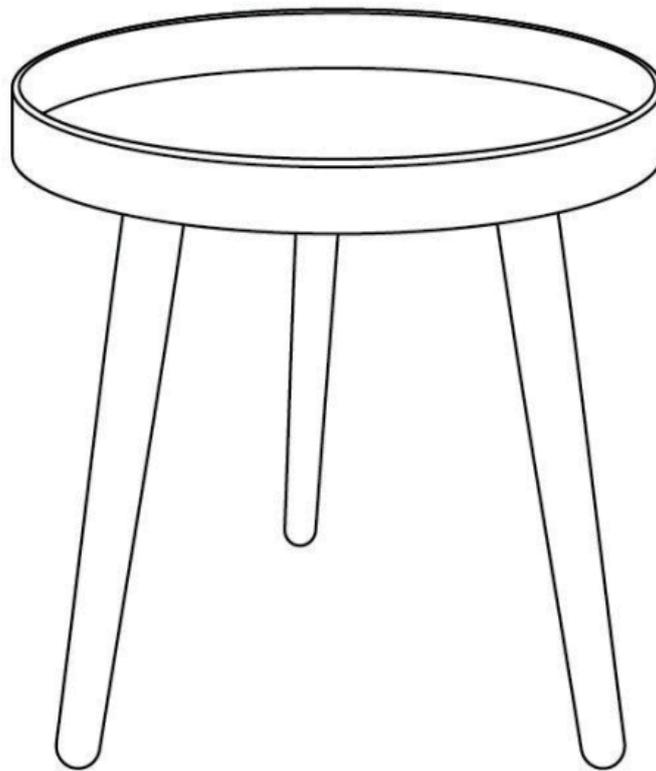
Important:

Read carefully before assembling/keep and store Instruction for reference

MAILA

4074.492.000.00

4021.790.000.00





Warnhinweise

Bestimmungsgemäßer Gebrauch:

Bitte achten Sie darauf, dass Ihre Gartenmöbel nur ihrem Zweck gemäss verwendet werden. Für eine dauerhafte Funktionsfähigkeit ist eine sachgerechte Nutzung und regelmässige Unterhaltspflege sehr wichtig.

Mises en garde

Utilisation conforme:

Veillez vous assurer que vos meubles de jardin sont utilisés uniquement pour leur usage prévu. Un entretien régulier et une utilisation conforme sont essentiels pour assurer un fonctionnement durable.

Avvertenze

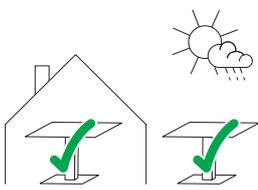
Utilizzo per lo scopo previsto:

assicuratevi che i vostri mobili da giardino siano utilizzati solo per lo scopo per cui sono stati realizzati. Per garantire il loro funzionamento nel tempo è importante utilizzarli correttamente e sottoporli regolarmente a cure manutentive.

Warning notice

Intended use:

Please make sure that you only use your garden furniture for the purpose it was designed for. Correct use and regular maintenance are essential for ensuring your furniture remains in working order for the long-term.



Anwendung:

Das von Ihnen erworbene Gartenmöbel eignet sich für den allgemeinen, privaten Wohnbereich und Aussehenbereich. Es eignet sich nicht für den gewerblichen Bereich.

Usage:

Ce meuble de jardin est conçu pour un usage domestique intérieur et extérieur. Il ne convient pas pour un usage commercial.

Impiego:

L'uso di questo mobile da giardino è indicato per l'ambiente domestico interno ed esterno, mentre non è indicato per gli spazi commerciali.

Area of use:

The garden furniture you have purchased is suitable for private indoor and outdoor use. It is not suitable for commercial use.



VORSICHT:

Auf eine sichere Aufstellung des Gartenmöbels achten. Schützen Sie das Möbel vor Witterungseinflüssen wie Starkregen, Windböen, Gewittern usw., da es sonst Schaden nehmen kann oder Schäden verursachen kann.

ATTENTION:

S'assurer que le meuble de jardin est placé de façon sûre et stable. Veiller à ce qu'il soit protégé des intempéries telles que de fortes précipitations, des rafales de vent, des orages, etc., faute de quoi il risquerait de subir ou de provoquer des dommages.

ATTENZIONE:

Badare che il mobile da giardino sia collocato in modo sicuro e stabile. Proteggerlo dalle intemperie, ad es. precipitazioni violente, raffiche di vento, temporali, ecc., altrimenti potrebbe subire o causare dei danni.

CAUTION:

Make sure your garden furniture is firmly positioned. Protect your furniture from bad weather such as heavy rainfall, strong wind, thunderstorms, etc. in order to prevent damage.



Anwendung:

Das Sitzen und Stehen auf dem Gartenmöbel ist nicht gestattet, es ist kein Ersatz für Tritte oder Leitern.

Utilisation:

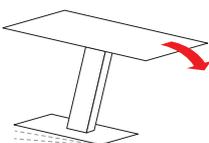
Ne pas s'asseoir ni monter sur le meuble de jardin. Ce meuble ne doit pas être utilisé en guise d'escalier ou d'échelle.

Utilizzo:

Sul mobile da giardino non è consentito sedersi o stare in piedi. Il mobile non può sostituire gradini o scale.

Area of use:

Sitting and standing on the table furniture is not permitted, the table is not a substitute for steps or ladders.



VORSICHT, dieses Gartenmöbel kann kippen:

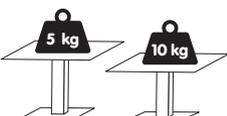
Auf eine sichere Aufstellung des Gartenmöbels achten.

ATTENTION, ce meuble de jardin est susceptible de basculer: veiller à ce qu'il soit placé de façon stable et sûre.

ATTENZIONE, questo mobile da giardino può ribaltarsi: collocarlo in modo stabile e sicuro.

CAUTION, This garden furniture can tip over:

Make sure the furniture is positioned on a stable surface.



Max. Belastung:

Gartenmöbel 5 kg / 10 kg.

Charge max.:

5 kg / 10 kg par meuble de jardin.

Carico max.:

mobile da giardino 5 kg / 10 kg.

Maximum load:

Garden furniture: 5 kg / 10 kg.

**Warnhinweise****Mises en garde****Avvertenze****Warning notice****WARNUNG
Verschluck- und
Erstickungsgefahr:**

Kleinteile und Verpackungsmaterial können verschluckt werden.

**AVERTISSEMENT
Risque d'ingestion et
d'étouffement:**

Les petites pièces et le matériel d'emballage peuvent être avalés.

**AVVERTENZA
Pericolo di ingestione
e soffocamento:**

piccole parti e materiale di imballaggio possono essere ingerite.

**WARNING
Risk of swallowing
and choking:**

Small parts and packaging material may be swallowed.



WARNUNG! Tüten und Folien sind kein Spielzeug! Bitte von Babys und Kleinkindern fernhalten! Nicht über den Kopf ziehen. Erstickungsgefahr!

AVERTISSEMENT!
Les sacs et films ne sont pas des jouets! Veuillez les tenir hors de portée des bébés et jeunes enfants! Ne pas mettre sur la tête. Risque d'étouffement!

AVVERTENZA! Sacchetti e pellicole non sono un giocattolo! Tenere lontano dalla portata dei neonati e dei bambini piccoli! Non metterli in testa. Pericolo di soffocamento!

WARNING! Bags and film coverings are not toys! Please keep away from babies and small children! Do not put them over your head. Risk of suffocation!



**VORSICHT,
Verletzungsgefahr:**
Kleinkinder dürfen sich nicht im Montage-Bereich aufhalten und an Möbeln hochziehen oder hinaufklettern.

**PRÉCAUTION,
risque de blessures:**
Les jeunes enfants ne peuvent pas se tenir dans la zone de montage ni tirer ou grimper sur des meubles.

**PRECAUZIONE,
pericolo di lesioni:**
tenere i bambini lontano dal luogo di montaggio e evitare che si appendano o arrampichino sul mobile.

**PRECAUTION,
risk of injury:**
Small children must keep away from the assembly area. They must refrain from climbing up on the furniture.



1.

Allgemeine Hinweise

Remarques générales

Avvertenze generali

General information

Grundsätzliches

Unter Gartenmöbel verstehen wir Möbel, Liegen und Sonnenschirme für den Outdoorbereich. Schützen Sie Gartenmöbel bei Nichtgebrauch vor Witterungseinflüssen. Damit verlängern Sie deren Lebensdauer. Bewahren Sie Gartenmöbel über die Wintermonate an einem geschützten, trockenen und unbeheizten Ort auf. Achten Sie auf eine hinreichende Luftzirkulation, welche die Bildung von Kondenswasser verhindert. Vor dem Verwahren sollten die Möbel gut gereinigt und mit den passenden, materialabhängigen Mitteln gepflegt werden. Die Pflege sollte im Frühjahr wiederholt werden. Die verwendeten Materialien sind der Sonneneinstrahlung und Witterung in unseren Breitengraden angepasst. Trotzdem sollten die Möbel auch über den Sommer bei Nichtgebrauch geschützt sowie gereinigt und gepflegt werden.

En général

Le terme meuble de jardin indique les meubles, les divans et les parasols conçus pour un usage extérieur. En cas de non utilisation, protéger les meubles de jardin contre les intempéries, afin de prolonger leur durée de vie. Durant les mois d'hiver, ranger le mobilier de jardin dans un lieu protégé, sec et non chauffé. Veiller à ce qu'il y ait une ventilation suffisante pour éviter la formation de condensation. Avant de remettre les meubles en place, les nettoyer soigneusement et les traiter à l'aide de produits d'entretien adaptés aux matériaux de construction. Il est recommandé de répéter l'opération au printemps. Les matériaux employés sont adaptés à l'exposition au soleil et au climat de nos latitudes. Néanmoins, même en cas de non utilisation du mobilier en été, il est tout de même conseillé d'effectuer l'entretien et le nettoyage nécessaires à leur protection.

In generale

Per mobili da giardino sono intesi mobili, lettini e ombrelloni per ambienti esterni. In caso di mancato uso proteggere i mobili da giardino dalle intemperie, ciò che ne prolungherà la durata. Durante i mesi invernali conservare i mobili da giardino in un luogo protetto, asciutto e non riscaldato. Badare che la circolazione dell'aria sia sufficiente, impedendo così la formazione dell'acqua di condensa. Prima di riporli, pulire a fondo i mobili e trattarli con prodotti appropriati al materiale di costruzione. È consigliabile ripetere il trattamento in primavera. I materiali impiegati sono appropriati per l'esposizione al sole e per il clima alle nostre latitudini. In caso di mancato uso anche d'estate, tuttavia, è consigliabile la manutenzione e la pulizia necessarie per proteggerli.

Basic information

Garden furniture means all furniture, recliners and parasols for outdoor use. Protect your garden furniture from the weather when not in use. This will extend its life. During winter, store your garden furniture in a protected, dry and unheated place. Make sure of good ventilation to prevent condensation. Before storing, clean your garden furniture well and treat it with suitable products according to material. Repeat this care in springtime. Your garden furniture is made of materials that resist solar irradiation and weather in Europe. But you should still clean and care for your garden furniture during summer as well when not in use.

FSC

Das verwendete Holz trägt das FSC-Gütesiegel. Das FSC-Gütesiegel garantiert einen schonenden Umgang mit den natürlichen Ressourcen.

FSC

Le bois utilisé est certifié de qualité FSC. Le label FSC garantit une utilisation respectueuse des ressources naturelles.

FSC

Il legno utilizzato è certificato con il marchio di qualità FSC. Il marchio di qualità FSC garantisce un utilizzo rispettoso delle risorse naturali.

Forest Stewardship Council (FSC)

We use FSC-certified wood to guarantee the environment-friendly handling of natural resources.

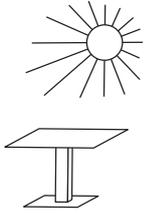
1.

Allgemeine Hinweise

Remarques générales

Avvertenze generali

General information



Direkte Sonneneinstrahlung:

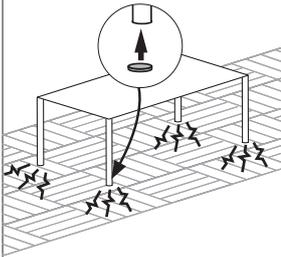
Kann zu Farbveränderungen führen und lässt Materialien schneller altern.

L'exposition directe à la lumière du soleil

peut entraîner des variations de couleur et le vieillissement précoce des matériaux.

L'esposizione diretta alla luce del sole può provocare cambiamenti di colore e invecchiamento precoce dei materiali.

Direct sunlight: Direct sunlight can cause discoloration and premature aging.



Schutzgleiter:

Mit Schutzgleitern (z.B. aus Filz), lassen sich Schäden auf kratzempfindlichen Böden (z.B. Plattenböden) vermeiden.

Patins:

Les patins (p.ex. en feutre) permettent d'éviter d'endommager les sols sensibles aux rayures (p.ex. parquet).

Cuscinetti protettivi: grazie ai cuscinetti protettivi (ad es. in feltro) è possibile evitare di graffiare i pavimenti delicati (ad es. pavimenti piastrellati).

Protective covers: Protectors such as felt pads prevent damage to floors that are easily scratched (e.g. tiles).



ACHTUNG, Temperatur:

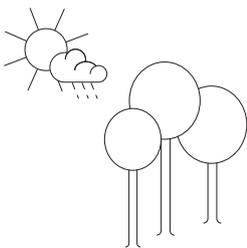
Nie heiße oder sehr kalte Objekte direkt auf die Oberfläche stellen. Geeigneten Schutz verwenden, z.B. Untersteller.

ATTENTION, température:

Ne jamais poser des objets chauds ou très froids directement sur la surface. Utiliser une protection appropriée, p.ex. sous-plat.

ATTENZIONE, temperatura: non appoggiare mai oggetti caldi o molto freddi direttamente sulla superficie. Utilizzare una protezione adatta, ad es. un sotto piatto.

ATTENTION, temperature: Do not place hot or cold objects directly on the surface. Use the appropriate protection, e.g. saucer.



Holzprodukte:

Holz ist ein natürlicher Rohstoff. Jeder Baum ist abhängig vom Standort verschiedensten Einflüssen, wie Klima etc., ausgesetzt. Durch diese Einflüsse wird das Erscheinungsbild (Farbe, Äste, Maserung etc.) des Holzes massgeblich beeinflusst. Abhängig von der Luftfeuchtigkeit und Temperatur, hat Holz die Eigenschaft, sich auszudehnen und kleiner zu werden. Dies kann zu Rissen führen.

Veränderungen und Naturmerkmale sind natürlich und dadurch ist jedes Massivholzstück ein Unikat.

Produits en bois:

Le bois est une matière naturelle. Chaque arbre est exposé à diverses influences, comme le climat etc., en fonction de son lieu de plantation. L'aspect du bois (teinte, nœuds, grain etc.) est fortement conditionné par ces influences. Le bois a la propriété de se dilater ou de se rétracter en fonction de l'humidité et de la température. Cela peut provoquer des fissures.

Ces caractéristiques naturelles et les changements sont normaux, ce qui fait de chaque meuble en bois une pièce unique.

Prodotti di legno:

Il legno è una materia prima naturale. Ogni albero, a seconda del luogo in cui cresce, è esposto a diverse influenze come il clima, ecc. Grazie a questi agenti, l'aspetto (colore, rami, venatura, ecc.) del legno viene fortemente influenzato. A seconda dell'umidità dell'aria e della temperatura, il legno ha la capacità di espandersi e ritirarsi. Questo può portare alla formazione di crepe.

La trasformazione e le caratteristiche sono naturali e, pertanto, ogni mobile di legno massiccio è unico nel suo genere.

Wooden products:

Wood is a natural raw material. Each tree is subjected to a whole variety of influences, e.g. the climate, depending on its location. These influences are decisive in creating the way the wood ultimately looks (colour, knots, grain, etc.) Depending on the humidity and temperature, wood is capable of expanding and contracting. As a result cracks may form.

Changes and natural characteristics are natural, so each piece of solid wood furniture completely unique.

1.	Allgemeine Hinweise	Remarques générales	Avvertenze generali	General information
	<p>Unikat: Dieses Produkt wurde von Hand hergestellt und jedes Stück ist einzigartig.</p>	<p>Pièce unique: Ce produit a été réalisé à la main et chaque pièce est unique.</p>	<p>Esemplare unico: questo prodotto è stato realizzato a mano e ogni esemplare è un pezzo unico.</p>	<p>Unique: This product has been made by hand and therefore each piece is unique.</p>
	<p>Geruch: Es kann sein, dass Möbel und Bezüge nach dem Auspacken riechen. Dieser Geruch ist unbedenklich und verschwindet nach ein paar Tagen. Durch gutes Lüften kann sich der Geruch schneller verflüchtigen.</p>	<p>Odeur: Il peut arriver qu'une odeur particulière se fasse sentir après le déballage des meubles. Il s'agit d'une odeur inoffensive, qui disparaît au bout de quelques jours. Le fait de bien aérer aidera à s'en débarrasser.</p>	<p>Odore: Può succedere che, dopo il disimballaggio dei mobili, si avverta un odore particolare. Si tratta di un odore innocuo, che scompare entro pochi giorni. Arieggiare a fondo aiuta a farlo sparire.</p>	<p>Odour: Your furniture and covers may smell after unpacking. The odour is harmless and will disappear after a few days, or faster with good ventilation.</p>

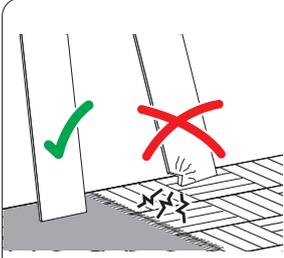
2.

Montagehinweise

Instructions de montage

Istruzioni di montaggio

Assembly information



Montageschäden:
Vermeiden Sie indem Sie einen sauberen und weichen Untergrund verwenden (z.B. Teppich). Teile beim Auspacken oder während der Montage nur auf weiche Unterlagen legen/stellen. Darauf achten, dass grössere Teile nicht kippen können.

Dommages au montage:
Évitez les dommages en utilisant un fond propre et doux (p.ex. tapis). Lors du déballage et montage, posez/placez les éléments uniquement sur un fond doux. Assurez-vous que les grands éléments ne peuvent pas basculer.

Danni in fase di montaggio:
evitare di causare danni utilizzando una base pulita e morbida (ad es. tappeto). Nella fase di disimballaggio e durante il montaggio, appoggiare i pezzi esclusivamente su una base morbida. Fare attenzione che i pezzi più grandi non si ribaltino.

Damages during assembly:
These can be avoided if you use a clean soft surface (e.g. carpet). Only place parts on a soft surface when unpacking or during the assembly. Make sure that larger parts cannot tip over.



Personen:
Für die Montage erforderliche Anzahl Personen.

Personnes:
Nombre de personnes nécessaires au montage.

Persone:
numero di persone necessarie per il montaggio.

People:
Number of people required for the assembly.



Montagerichtzeit:
Ungefähre Zeit in Stunden.

Durée indicative du montage:
Durée approximative en heures.

Tempo di montaggio:
tempo in ore approssimativo.

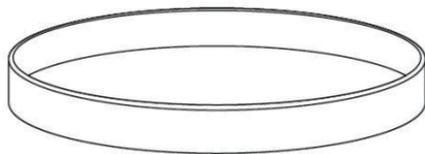
Assembly time:
Approximate time in hours.

Bau-/Kleinteile:

Éléments / pièces:

Componenti / piccoli pezzi

Components / small parts



x1
A



x3
B

3.

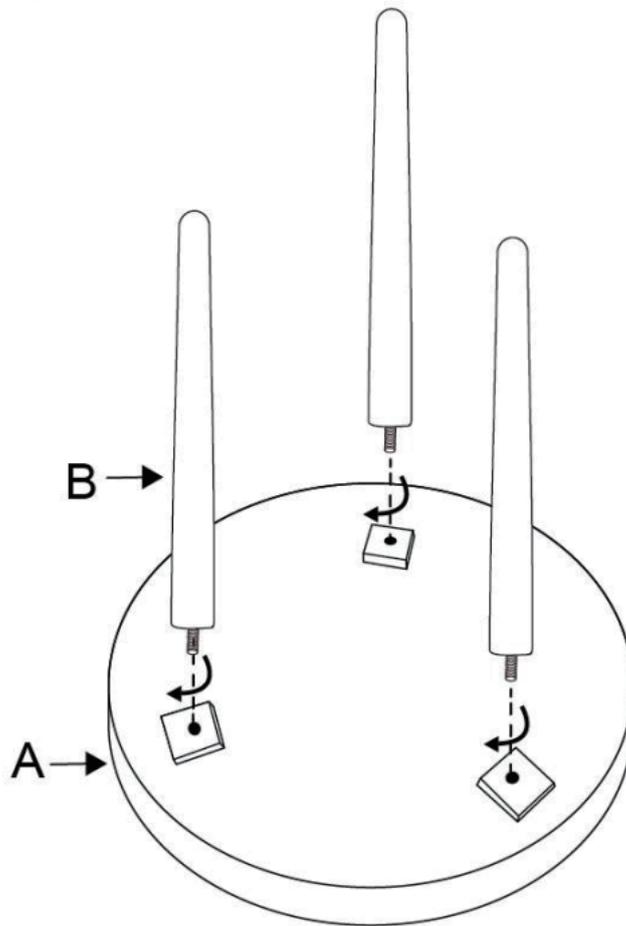
Montage-
anleitung

Instructions de
montage

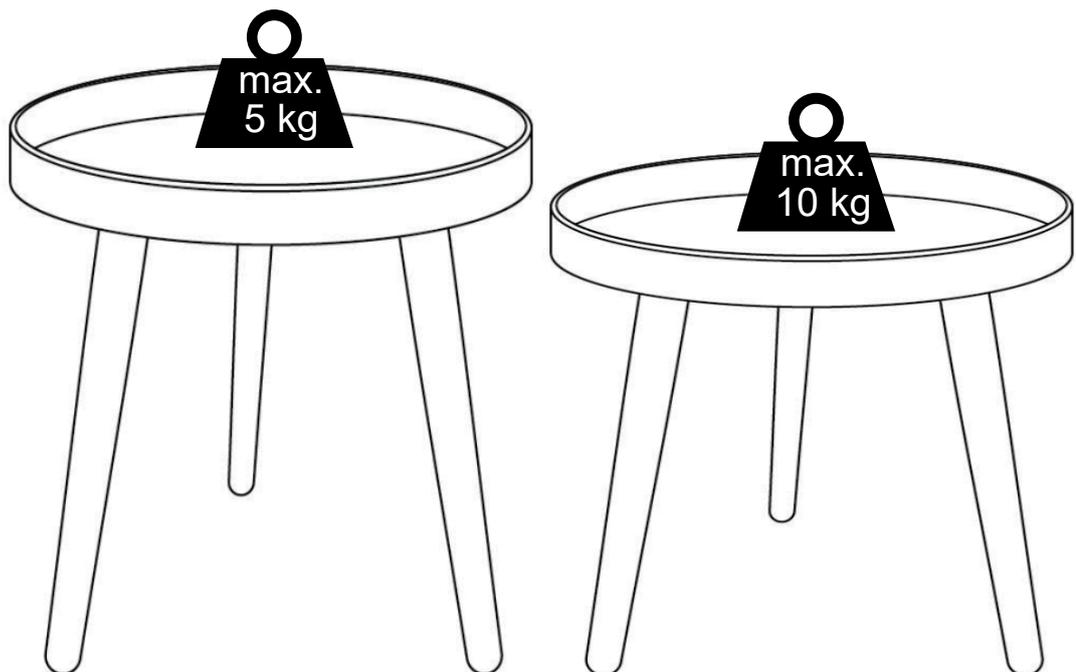
Istruzioni per
il montaggio

Assembling
instruction

1



2



FRANCAIS

ATTENTION-Table légère-Ne vous asseyez pas sur le produit.Ne montez pas sur le produit.

ATTENTION-Table légère- Ne placez pas d'objets lourds sur ce produit.Charge maximale:5kg/10kg.Ne placez pas d'objets volumineux sur ce produit

ENGLISH

WARNING - Delicate table - Do not sit on the product. Do not stand on the product.

WARNING - Delicate table - Do not place heavy objects on this product. Maximum load:5kg/10kg.
Do not place bulky objects on this product.

DEUTSCH

WARNUNG-Filigrane Tisch-Nicht auf das Produkt setzen.Nicht auf das Produkt stehen.

WARNUNG-FiligraneTisch-Keine schweren Gegenstände auf dieses Produkt stellen. Maximale Belastung:5kg/10 kg.Keine sperrigen Gegenstände auf dieses Produkt stellen.

ESPAÑOL

ADVERTENCIA- Mesa delicada-No se siente en el producto.No se ponga de pie sobre el producto.

ADVERTENCIA- Mesa delicada-No coloque objetos pesados en este producto.Carga maxima:5kg/10kg.
No coloque objetos voluminosos en este producto.

PORTUGUES

ATENÇÃO-Mesa delicada- Não se sente no produto. Não fique em pé no produto.

ATENÇÃO-Mesa delicada- Não coloque objetos pesados neste produto.Carga máxima:5kg/10kg.Não coloque objetos volumosos neste produto.

ITALIANO

ATTENZIONE-Tavolo delicato-Non sedersi sul prodotto. Non stare in piedi sul prodotto.

ATTENZIONE-Tavolo delicato- Non posizionare oggetti pesanti su questo prodotto.Carico massimo:
5kg/10 kg. Non posizionare oggetti ingombranti su questo prodotto.

NEDERLANDS

WAARSCHUWING-Delicate tafel-Ga niet op het product zitten.Ga niet op het product staan.

WAARSCHUWING-Delicate tafel-Plaats geen zware objecten op dit product. Maximaal gewicht:5kg/10 kg.Plaats geen omvangrijke objecten op dit product.

РУССКИЙ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ-Хрупкий стол - Не сидите на изделии. Не стойте на изделии.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ-Деликатный стол - Не помещайте тяжелые предметы на это изделие.
Максимальная нагрузка: 5 кг /10 кг . Не помещайте громоздкие предметы на это изделие.

**Reinigung allgemein:**

Flecken immer sofort entfernen. Ein sauberes, weisses Tuch verwenden.



Sauberes Wasser verwenden. Lässt sich der Fleck so nicht entfernen, seifenhaltiges Wasser verwenden. Werden Reinigungsmittel verwendet, diese immer zuerst an einer nicht sichtbaren Stelle testen.

Nettoyage en général:

Toujours éliminer immédiatement les taches. Utiliser un chiffon blanc, propre.

Utiliser une eau propre. Si la tache ne s'enlève pas, utiliser une eau savonneuse. Si un produit de nettoyage est utilisé, toujours l'essayer préalablement dans un endroit invisible.

Pulizia generale:

rimuovere sempre subito le macchie. Utilizzare un panno bianco, pulito.

Utilizzare acqua pulita. Se la macchia non viene via, utilizzare dell'acqua con sapone. Se si utilizzano dei detergenti, provarli sempre prima in un punto non visibile.

General cleaning instructions:

Always remove stains immediately. Use a clean, white cloth.

Use clean water. If the stain does not come out, use soapy water. If you use cleaning detergents, always test them first in a concealed spot.

**ACHTUNG!**

Keine chemischen, scheuernden oder kratzenden Reinigungs-/Hilfsmittel, wie Drahtbürsten, Hochdruckreiniger, Lösungsmittel, Bleichmittel, Säure usw. verwenden.

ATTENTION!

N'utilisez ni produits nettoyants chimiques, abrasifs ou agressifs tels que brosses en métal, nettoyeur haute pression, détachants, eau de javel, acides etc.

ATTENZIONE!

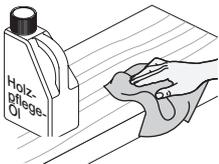
Non utilizzare detergenti chimici o strumenti abrasivi o atti a causare graffi, come spazzole in filo metallico, detergenti ad alta pressione, solventi, candeggianti, acidi, ecc.

CAUTION!

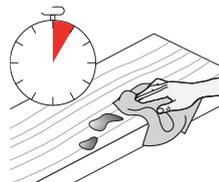
Never use any chemical, abrasive or scratching detergents or cleaning aids such as wire brushes, high-pressure cleaners, solvent, bleaches, acids, etc.

**Möbelpflege:**

Lackiertes Holz nur mit einem leicht feuchten Tuch abwischen.



Geölte Holzoberflächen je nach Gebrauch, von Zeit zu Zeit (z.B. halbjährlich) erneut ölen.



Feuchtigkeitsrückstände auf geölten und gewachsen Flächen müssen sofort entfernt werden. Ansonsten kommt es zu Fleckenbildung.

Entretien des meubles:

Essuyer le bois vernis uniquement avec un chiffon légèrement humide.

Pour les surfaces en bois huilé, appliquer de temps à autre (p.ex. tous les 6 mois) et en fonction de l'utilisation une huile pour bois.

Les restes d'humidité sur les surfaces huilées et cirées doivent être immédiatement enlevés. Risque de formation de taches.

Cura dei mobili:

pulire il legno laccato utilizzando soltanto un panno leggermente umido.

Le superfici di legno oliate di tanto in tanto, a seconda del loro utilizzo (ad es. ogni sei mesi), devono essere nuovamente trattate con olio.

È necessario eliminare subito i residui di umidità dalle superfici oliate e cerate, altrimenti c'è il rischio che si formino delle macchie.

Furniture care:

Only wipe varnished wood with a slightly damp cloth.

Re-oil oiled wooden surfaces from time to time (e.g. every half a year) depending on use.

To prevent stains, immediately wipe off any wet spots on oiled and waxed surfaces.

5. **Wartung** **Entretien** **Manutenzione** **Maintenance**



Schrauben:
Für einwandfreie, zuverlässige Funktion, Schrauben regelmäßig nachziehen (z.B. vierteljährlich).

Vis:
Resserrer régulièrement les vis (p.ex. tous les 3 mois) pour assurer un fonctionnement sûr et correct.

Viti:
per garantire un funzionamento corretto e sicuro tirare regolarmente le viti (ad es. ogni tre mesi)

Screws:
To keep your furniture in good working order, tighten the screws regularly (e.g. every three months).

6. **Einlagerung** **Stockage** **Deposito** **Storage**

Möbel:
In trockenen, unbeheizten Räumen einlagern. Vor der Lagerung Möbel reinigen. Um Kondenswasser und Schimmelbildung zu Vermeiden, auf gute Durchlüftung achten.

Meubles:
Une fois lavés, les meubles doivent être stockés dans un lieu sec, non chauffé. Veiller à une bonne aération du local, afin d'éviter la formation de condensation et de moisissures.

Mobili:
Dopo averli puliti, depositare i mobili in locali asciutti, non riscaldati. Per evitare la formazione di acqua di condensa e di muffa, provvedere a una buona aerazione.

Furniture:
Store in a dry unheated room. Clean well before storage. Ensure good ventilation to prevent condensation and mould formation.

7.	Entsorgung	Élimination	Smaltimento	Disposal
	<p>Entsorgungsservice: Micasa bietet Ihnen einen Entsorgungsservice an. Weitere Informationen erhalten Sie unter www.micasa.ch</p>	<p>Service d'élimination: Micasa vous propose un service d'élimination. Vous trouverez des informations supplémentaires sur www.micasa.ch</p>	<p>Servizio di smaltimento: Micasa vi offre un servizio di smaltimento. Ulteriori informazioni sono disponibili su www.micasa.ch</p>	<p>Disposal service: Micasa offers a disposal service. For more information visit www.micasa.ch</p>
	<p>Entsorgung: Nicht mehr verwendete Möbel der fachgerechten Entsorgung übergeben. Wenden Sie sich an Ihre lokale Entsorgungsstelle.</p>	<p>Élimination: Veuillez remettre les meubles qui ne sont plus utilisés à une entreprise d'élimination. Adressez-vous à votre centre de collecte local.</p>	<p>Smaltimento: i mobili dismessi devono essere conferiti presso i centri di raccolta rifiuti per il loro corretto smaltimento. Rivolgersi presso il centro di raccolta locale.</p>	<p>Disposal: To correctly dispose of furniture that is no longer used, contact your local recycling centre.</p>

8.	Kontakt / Service	Contact / service	Contatto / servizio	Contact / service
	<p>Fragen / Anregungen: Wir sind gerne für Sie erreichbar: Montag bis Freitag 08.00 bis 18.00 Uhr Samstag 08.30 bis 16.30 Uhr Tel. 0800 840 848</p>	<p>Questions / suggestions: Nous sommes à votre disposition: Lundi - vendredi 08h00 à 18h00 Samedi 08h30 à 16h30 Tél. 0800 840 848</p>	<p>Domande / suggerimenti: siamo a vostra disposizione: lunedì - venerdì dalle 08.00 alle 18.00 sabato dalle 08.30 alle 16.30 Tel. 0800 840 848</p>	<p>Questions / Suggestions Please contact us. Our opening times are: Monday - Friday 8.00 to 18.00 Saturday 8.30 to 16.30 Phone 0800 840 848</p>
	<p>Ersatzteile: Erhalten Sie direkt im Online-Shop von Migros-Service: www.migros-service.ch</p>	<p>Pièces de rechange: Vous les obtenez directement dans le magasin en ligne de Migros-Service: www.migros-service.ch</p>	<p>Pezzi di ricambio: sono disponibili direttamente sull'online-shop di Migros-Service: www.migros-service.ch</p>	<p>Spare parts: Available directly from the Migros-Service online shop: www.migros-service.ch</p>